

Balada do rei dos sonhos

Tradução de Rachel Trindade Oliveira

O Rei dos Sonhos anda em uma terra sem cores;
 Ao seu redor, meio escondidas,
O cumprimentam as noturnas flores,
Marleninha vai junto de mãos dadas,
 Marleninha, a jovem Marleninha.

O Rei dos Sonhos vai até um pé de alecrim;
 Lá ardem as velas da vida,
Elas queimam com corações vermelhinhos;
Marleninha sente o seu sopro quentinho,
 Marleninha, a jovem Marleninha.

O Rei dos sonhos anda ao longo do lago,
 E os elfos da água cantam ao seu lado
Uma canção sobre coisas geladas e frias;
 Marleninha com muito medo fica,
 Marleninha, a jovem Marleninha.

O Rei dos Sonhos anda devagarinho
 Em ondas de grande leveza,
Que, na lua, se refletem prateadinhas;
Marleninha vai junto na profundeza,
 Marleninha, a jovem Marleninha.